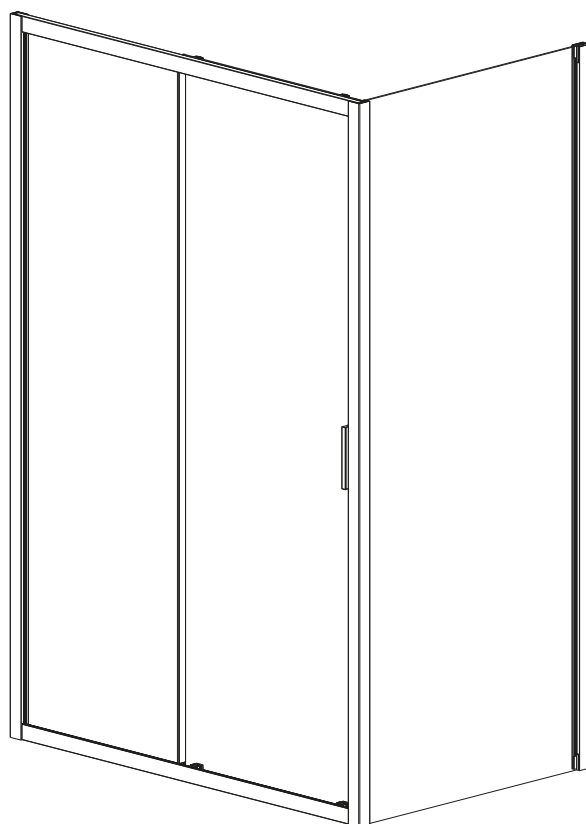


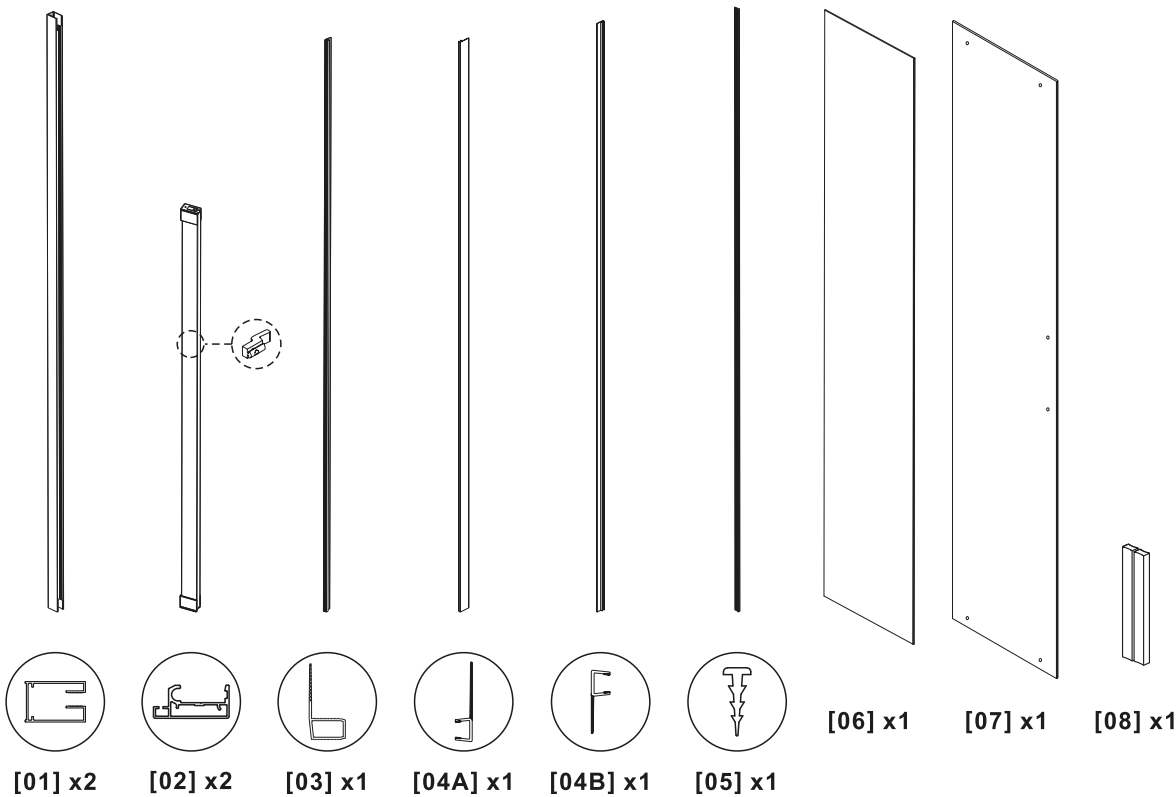
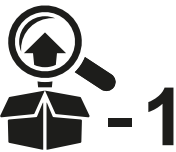
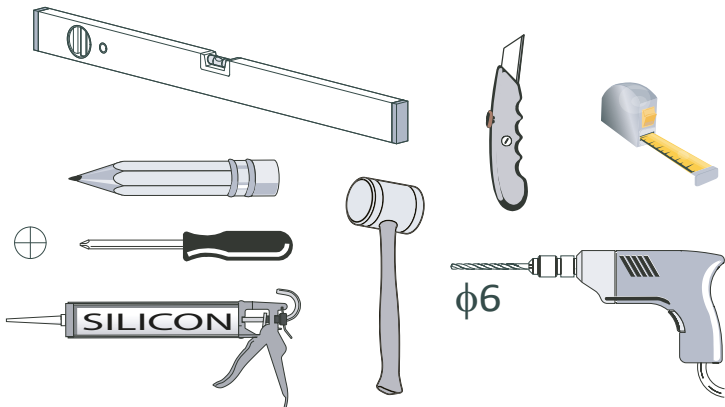
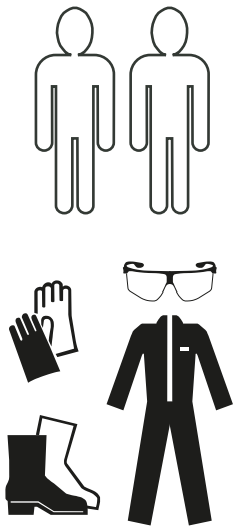
- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>PL</b> Instrukcja montażu       | <b>UA</b> Інструкція по установці   |
| <b>GB</b> Assembly instruction     | <b>H</b> Szerelési útmutató         |
| <b>D</b> Montageanleitung          | <b>RO</b> Instrucțiuni de montaj    |
| <b>SK</b> Návod na inštaláciu      | <b>FR</b> Instruction de montage    |
| <b>CZ</b> Pokyny k instalaci       | <b>IT</b> Istruzioni di montaggio   |
| <b>RUS</b> Инструкция по установке | <b>ES</b> Instrucciones de ensamble |
| <b>AE</b> تعليمات التجميع          |                                     |



## ALIENTA DWJ+S

- |                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PL</b> Instrukcja pokazuje montaż kabiny w wariacie lewym                                |
| <b>GB</b> Assembling instruction shows installation of left-side version                    |
| <b>D</b> Die Montageanleitung stellt die linke Variante der Dusche dar                      |
| <b>SK</b> Návod na inštaláciu sa vzťahuje na ľavé prevedenie                                |
| <b>CZ</b> Návod zobrazuje instalaci sprchového koutu vlevo                                  |
| <b>RUS</b> В инструкции указан монтаж левого варианта кабины                                |
| <b>UA</b> В інструкції вказаний монтаж лівого варіанту kabini                               |
| <b>RO</b> Instrucțiunile de montaj se refera la instalarea cu deschidere pe stanga          |
| <b>H</b> A szerelési útmutató balos verzióra vonatkozik                                     |
| <b>FR</b> L'instruction montre un montage en version gauche                                 |
| <b>IT</b> Le istruzioni di montaggio mostrano l'installazione della versione sinistra       |
| <b>ES</b> La instrucción de montaje muestra la instalación de la versión del lado izquierdo |
| <b>AE</b> يوضح تجميع التعليمات التثبيت من نسخة الجانب الأيسر                                |





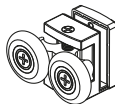
[09] x6



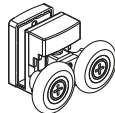
[10] x2 (ST3.5x8)



[11] x6 (ST4x35)



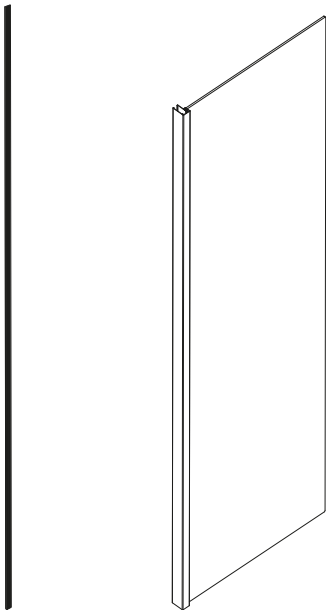
[12] x2



[13] x2

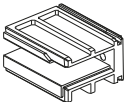


[14] x1

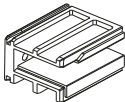


[15] x1

[16] x1



[17A] x1



[17B] x1



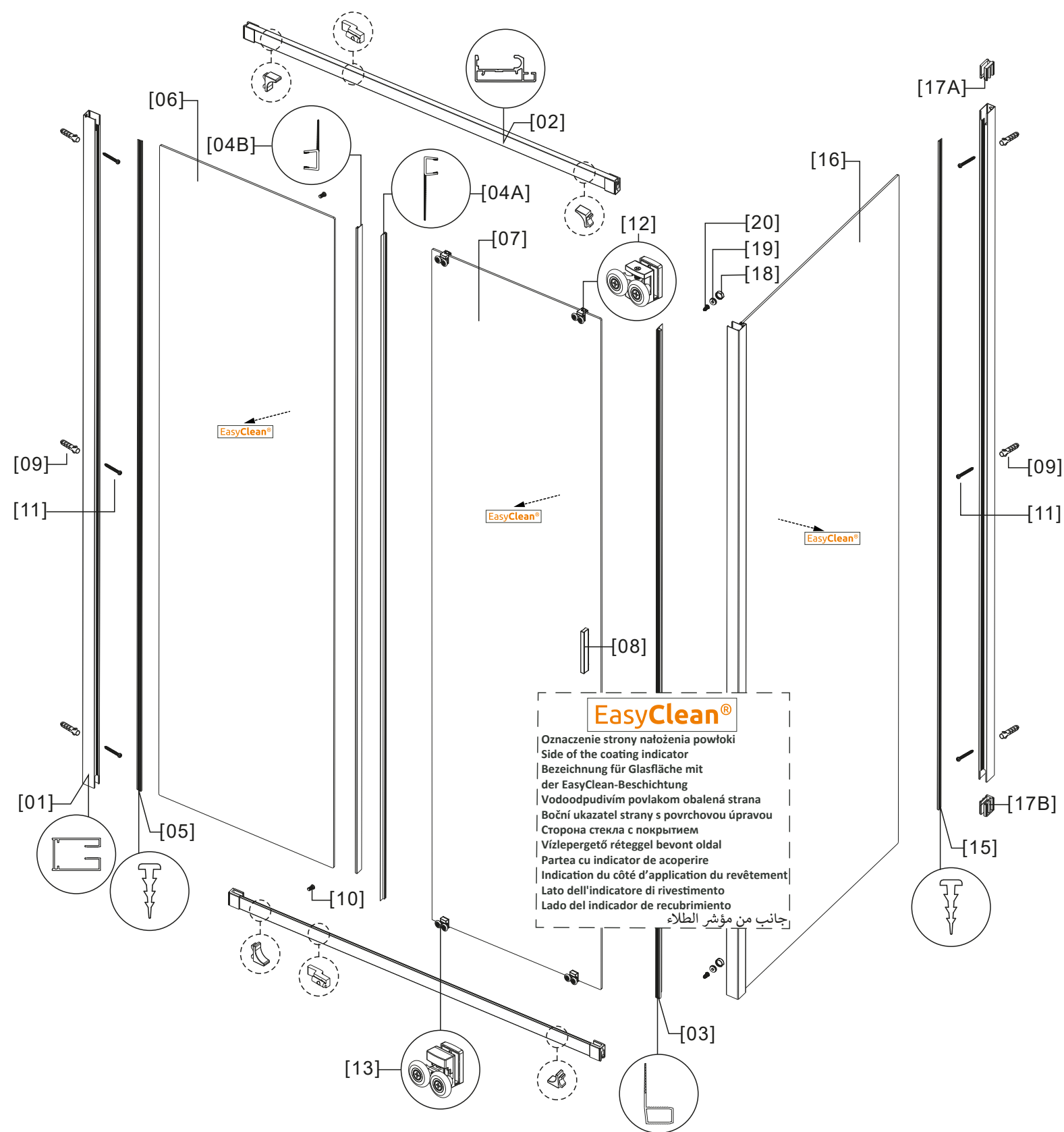
[18] x2



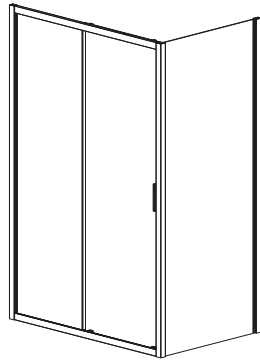
[19] x2



[20] x2 (ST4x10)



**01A**



## ALIENTA DWJ+S

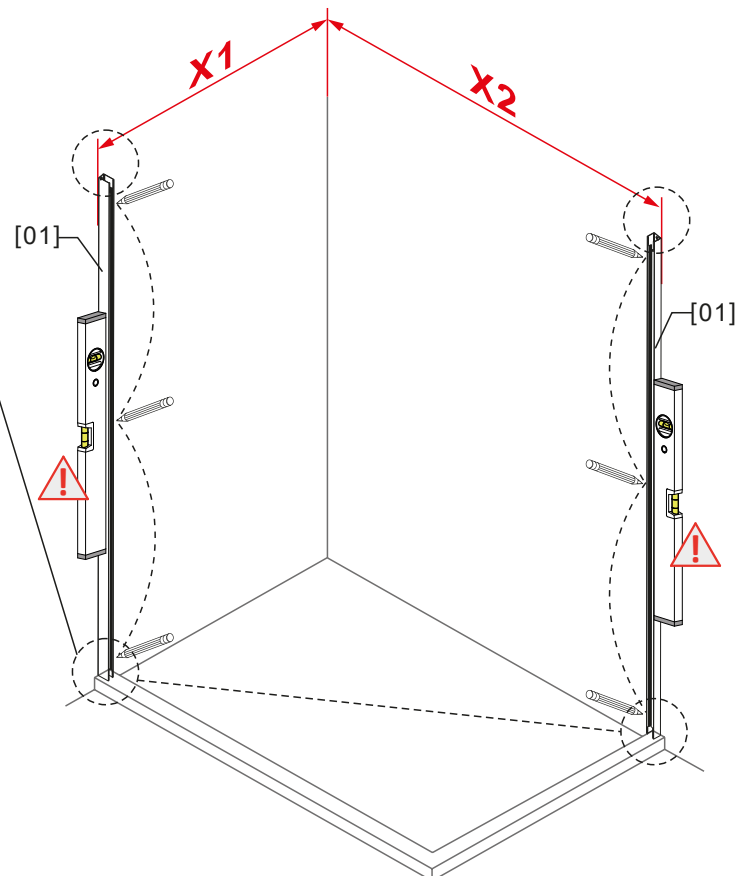
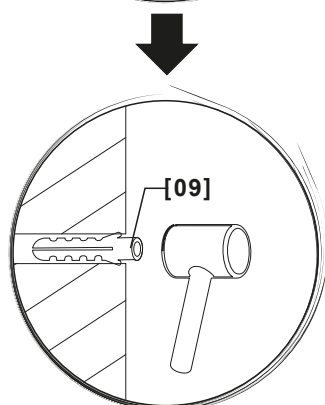
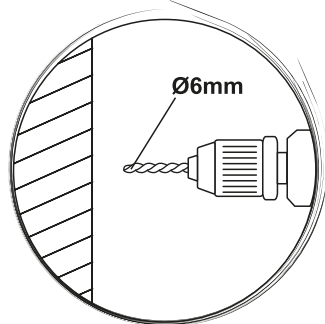
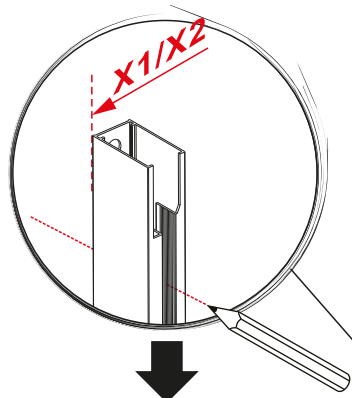
| ALIENTA DWJ+S | X1  | X2   |
|---------------|-----|------|
| 700           | 690 | -    |
| 800           | 790 | -    |
| 900           | 890 | -    |
| 1000          | -   | 990  |
| 1100          | -   | 1090 |
| 1200          | -   | 1190 |
| 1300          | -   | 1290 |
| 1400          | -   | 1390 |



[01]x2



[09]x6



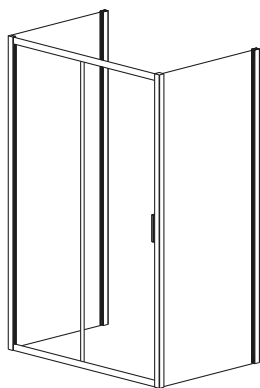
01B



[01]x2

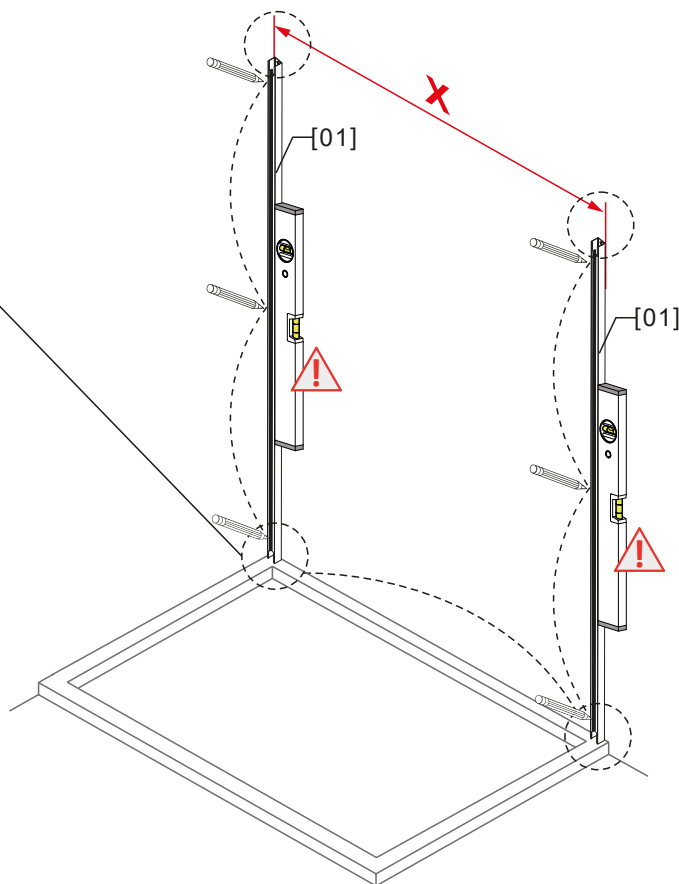
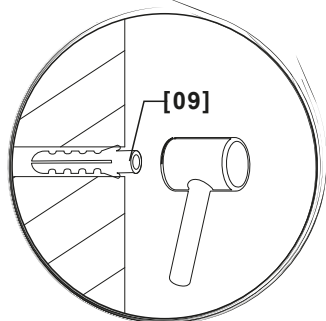
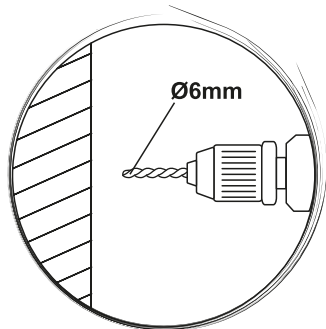
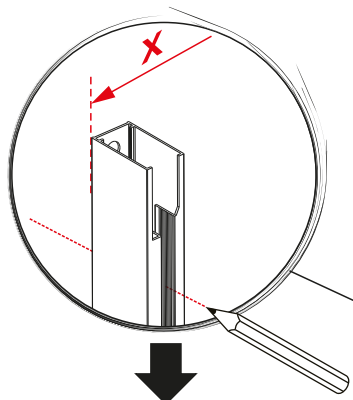


[09]x6

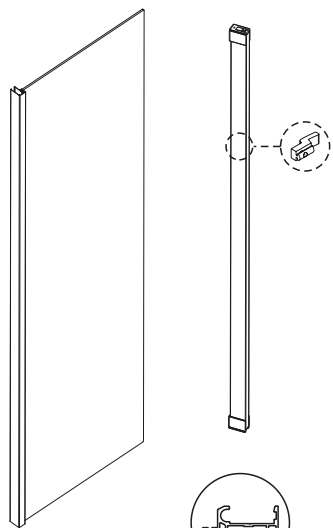


# ALIENTA DWJ+2S

| ALIENTA DWJ+2S | X    |
|----------------|------|
| 1000           | 990  |
| 1100           | 1090 |
| 1200           | 1190 |
| 1300           | 1290 |
| 1400           | 1390 |



# 02

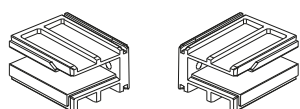


[16]x1

[02]x1

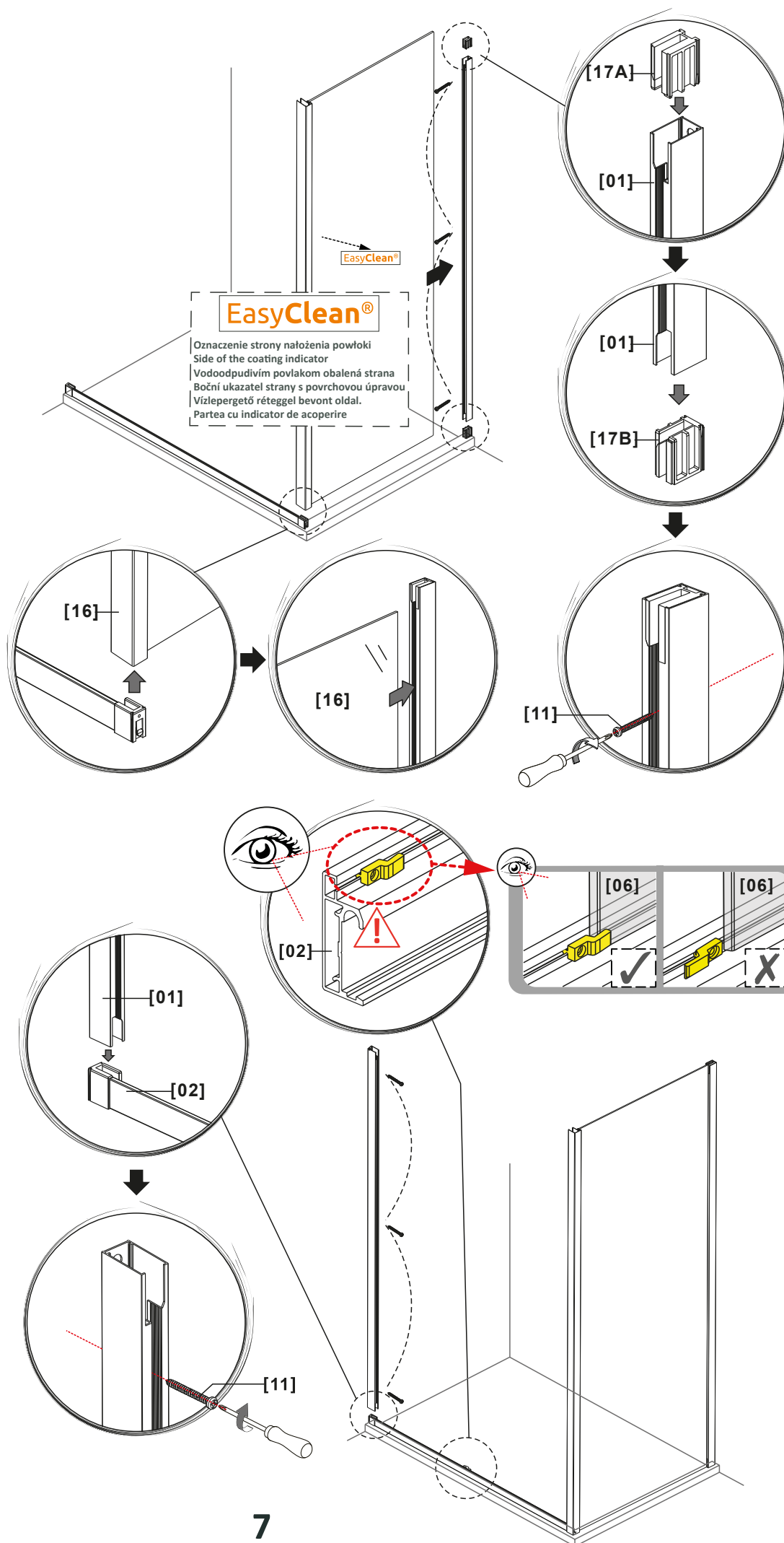


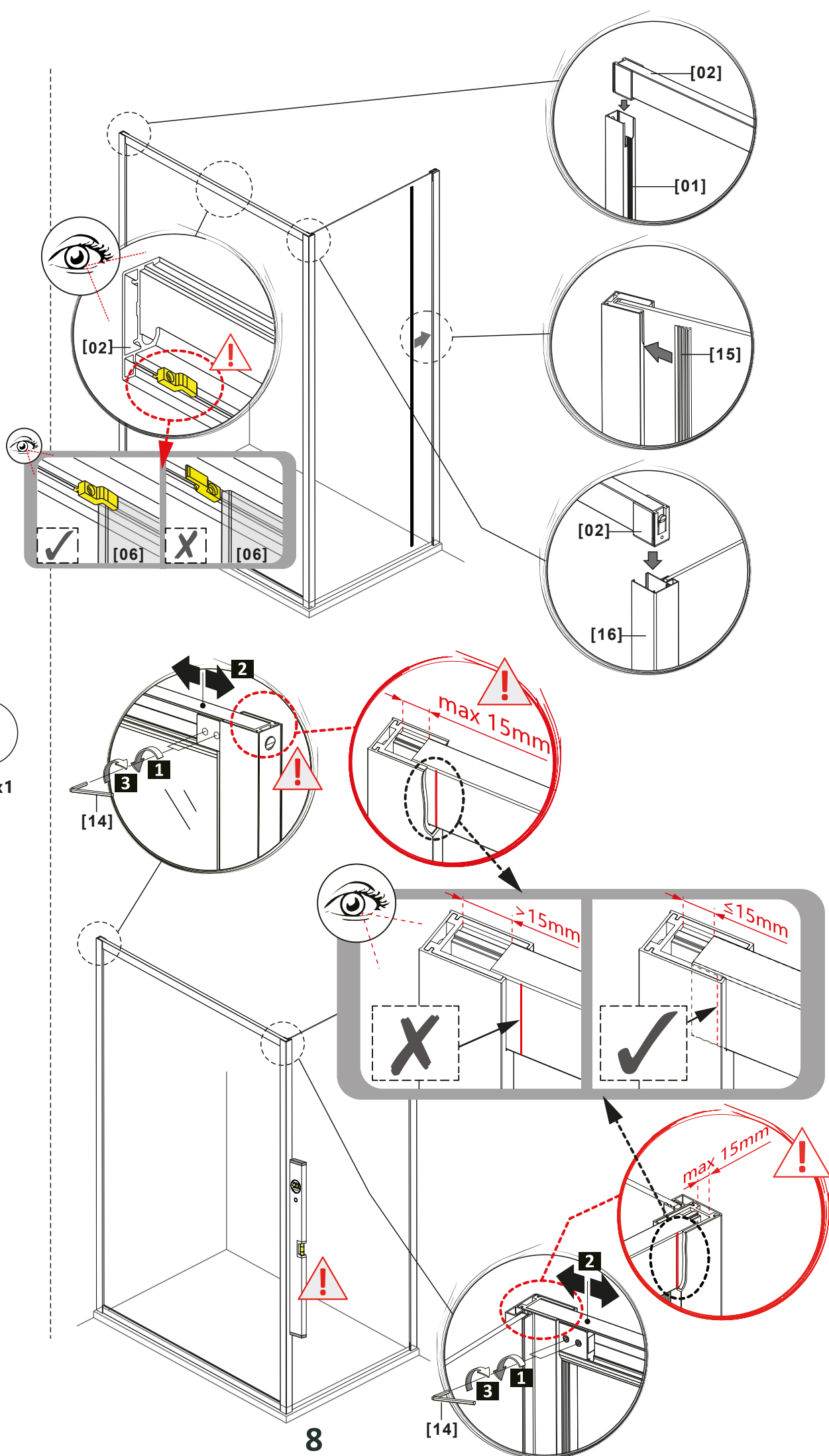
[11]x6 (ST4x35)



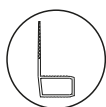
[17A]x1

[17B]x1

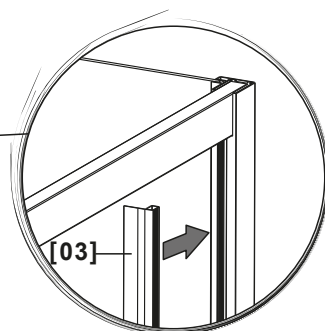
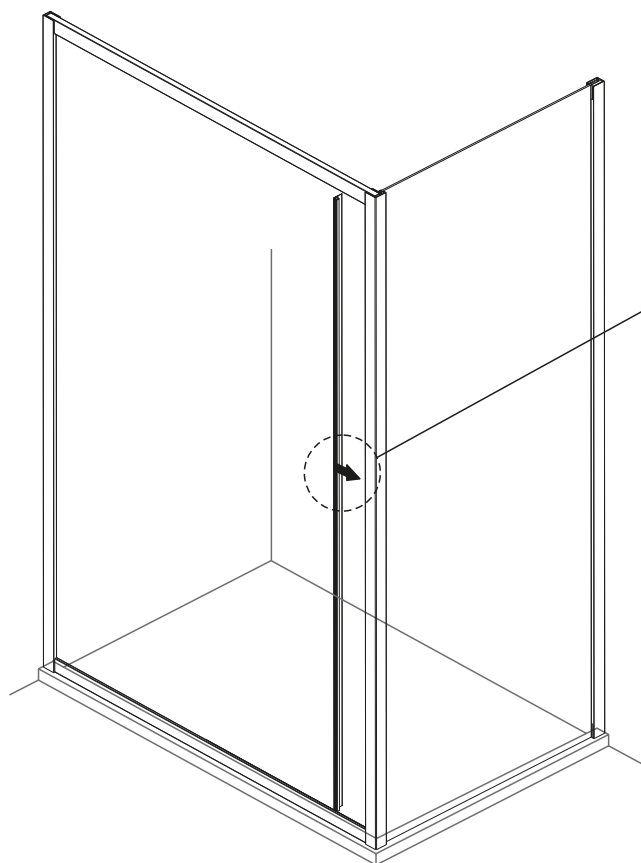




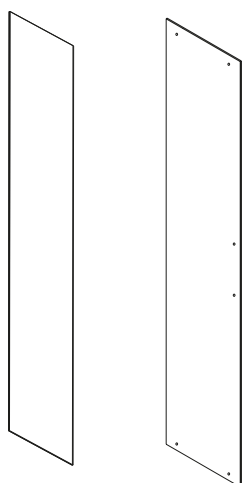
04



[03] x1

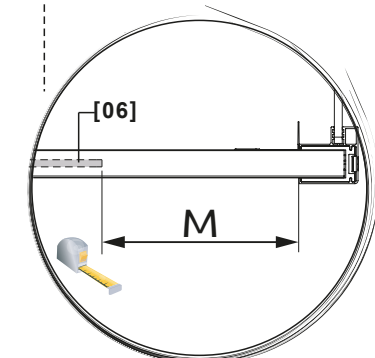
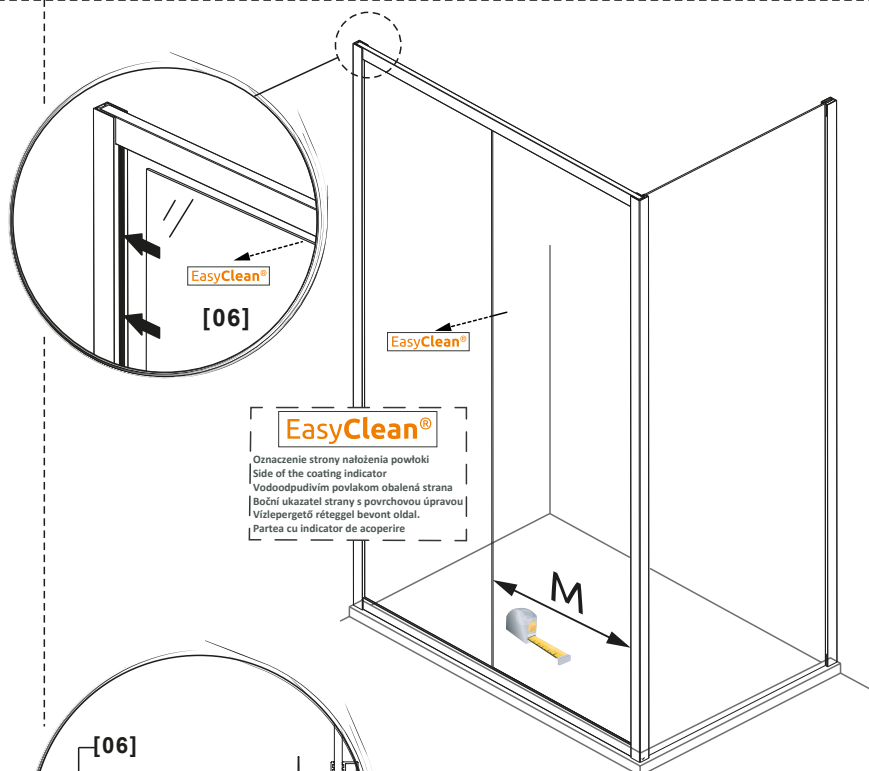


05



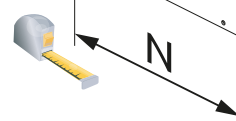
[06] x1

[07] x1



**EasyClean®**  
Oznaczenie strony nałożenia powłoki  
Side of the coating indicator  
Vodoodpudivim povlakom obalená strana  
Boční ukazatel strany s povrchovou úpravou  
Vízlepergető réteggel bevont oldal  
Partea cu indicator de acoperire

[07]



**!  $M \leq N - 13\text{mm}$**

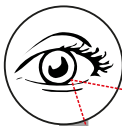
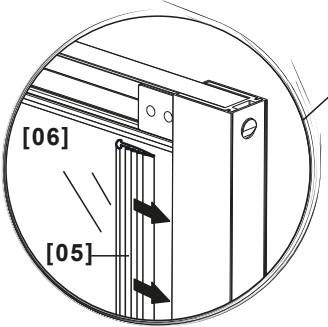
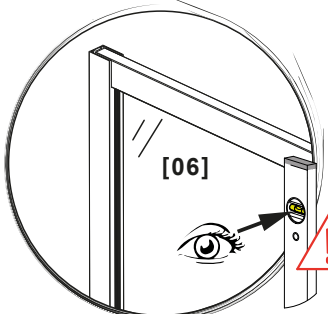
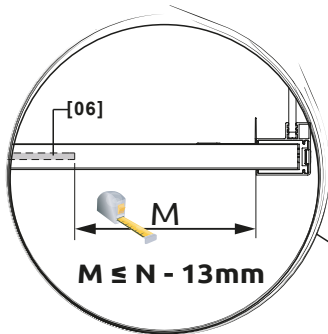
06



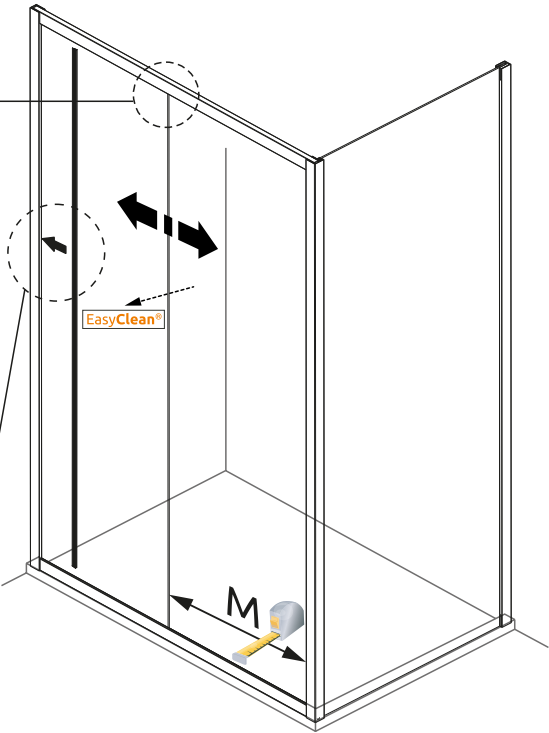
[05] x1



[14] x1



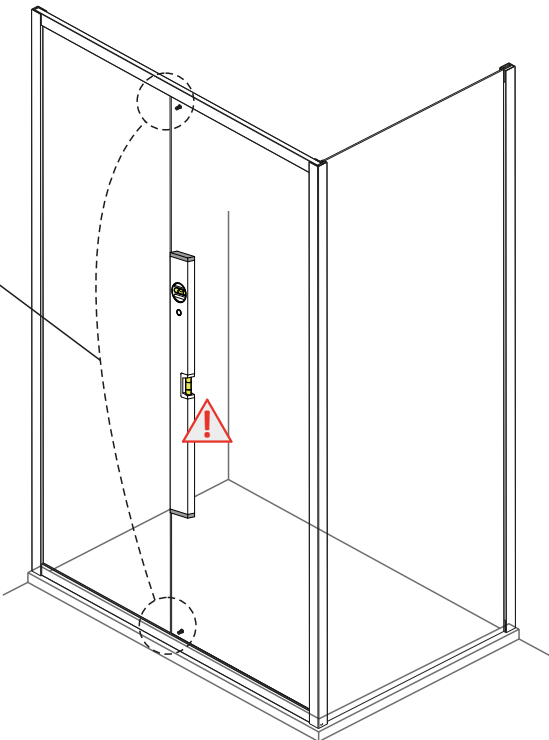
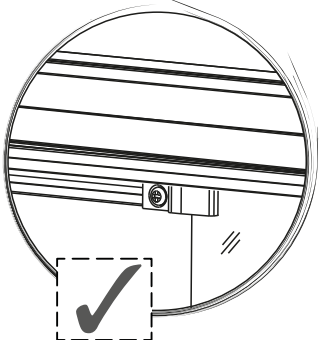
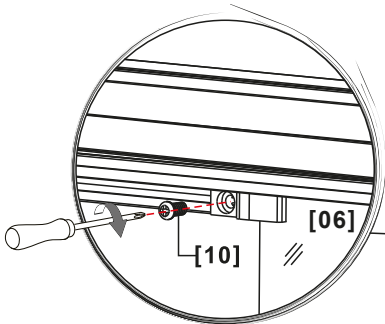
$M \leq N - 13\text{mm}$



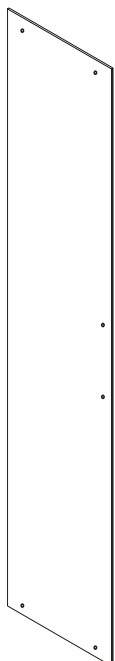
07



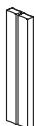
[10] x2 (ST3.5x8)



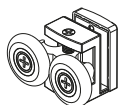
# 08



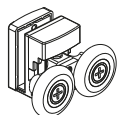
[07]x1



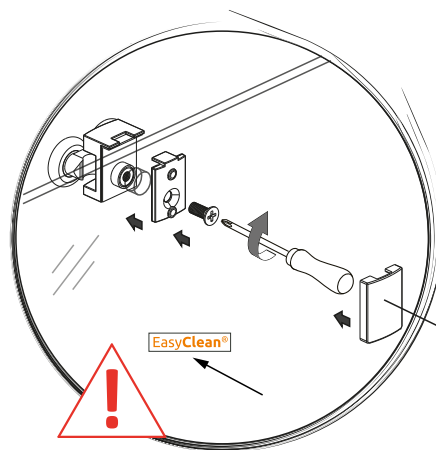
[08]x1



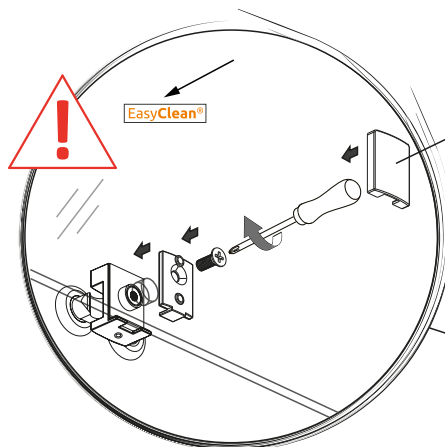
[12]x2



[13]x2

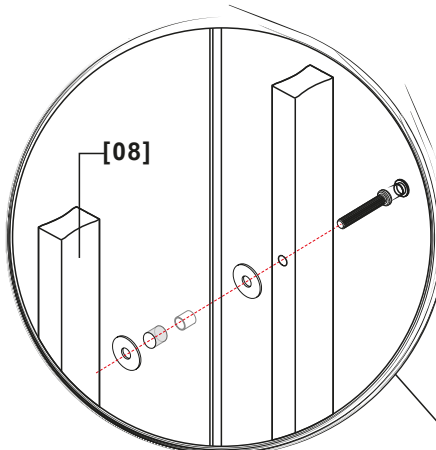


[12]

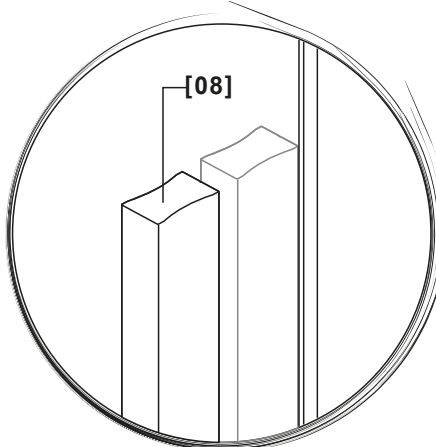


[13]

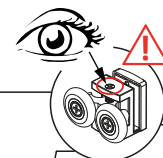
**EasyClean®**  
Oznaczenie strony nałożenia powłoki  
Side of the coating indicator  
Vodoodpudivim povlakom obalená strana  
Boční ukazatel strany s povrchovou úpravou  
Vízlepergető réteggel bevont oldal.  
Partea cu indicator de acoperire



[08]



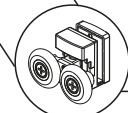
[08]



[12]

[07]

EasyClean®

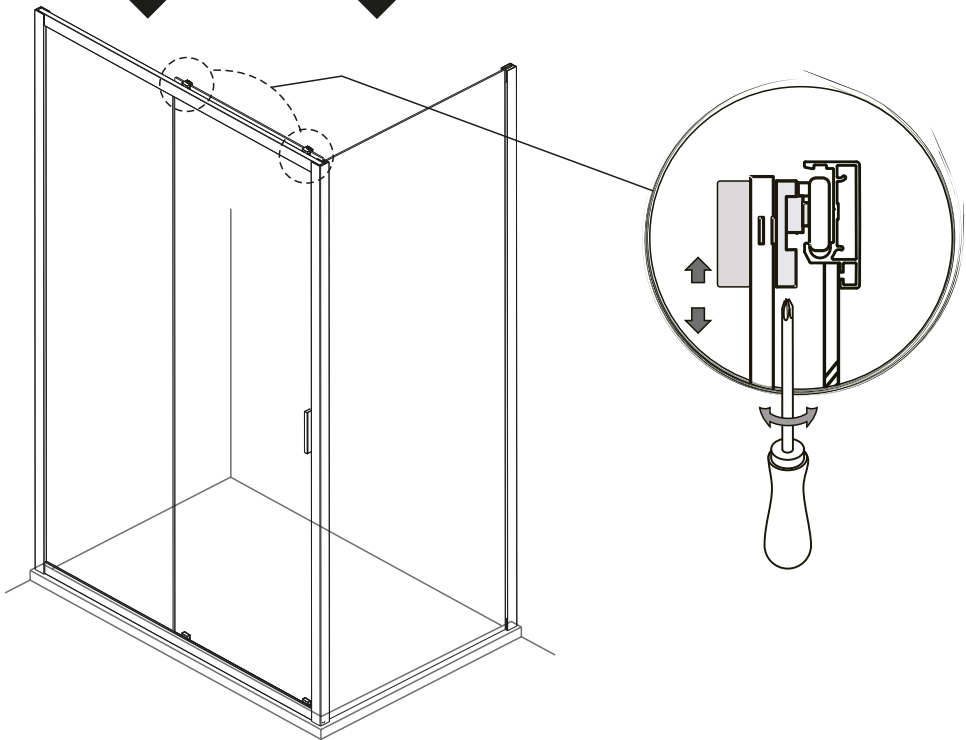
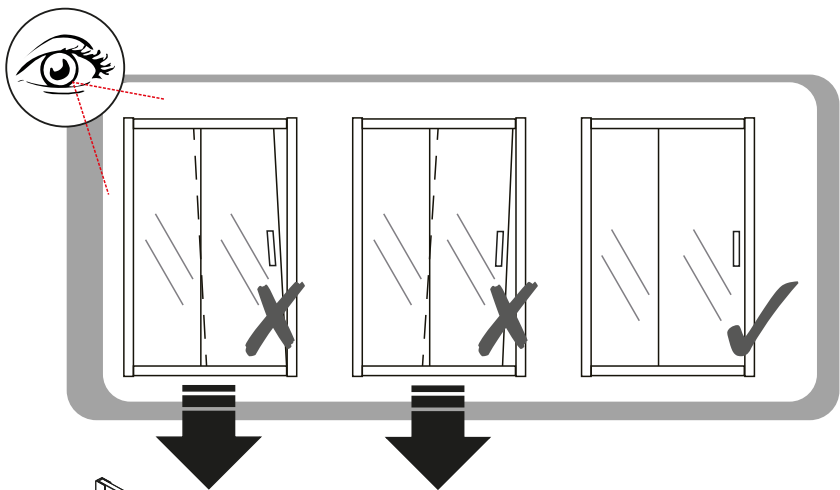
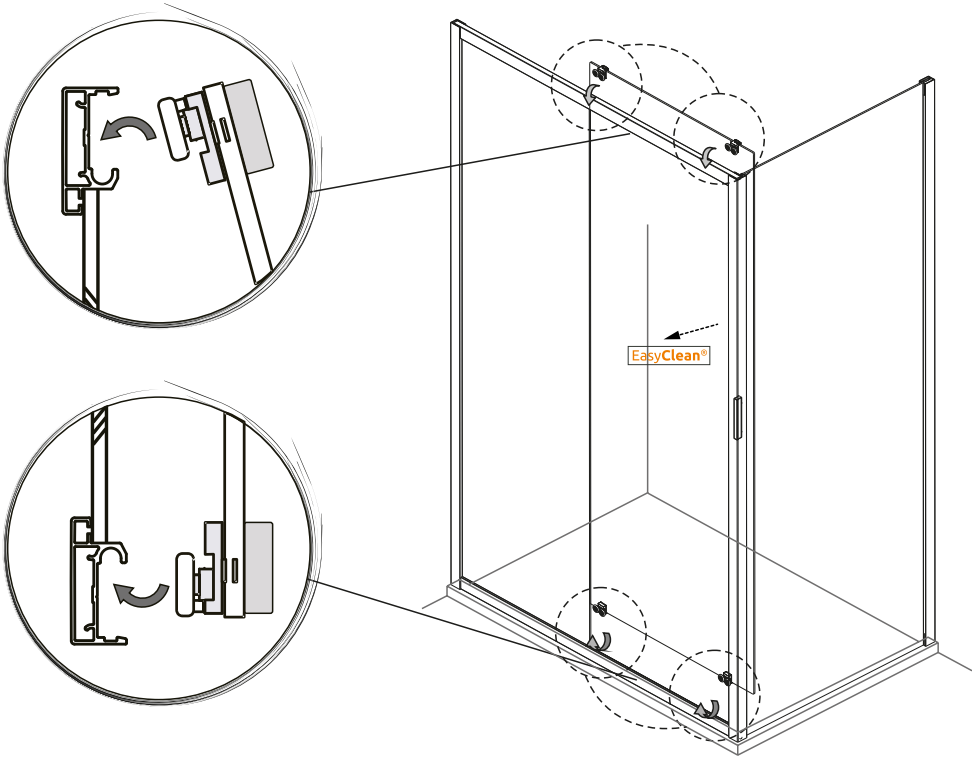


[13]

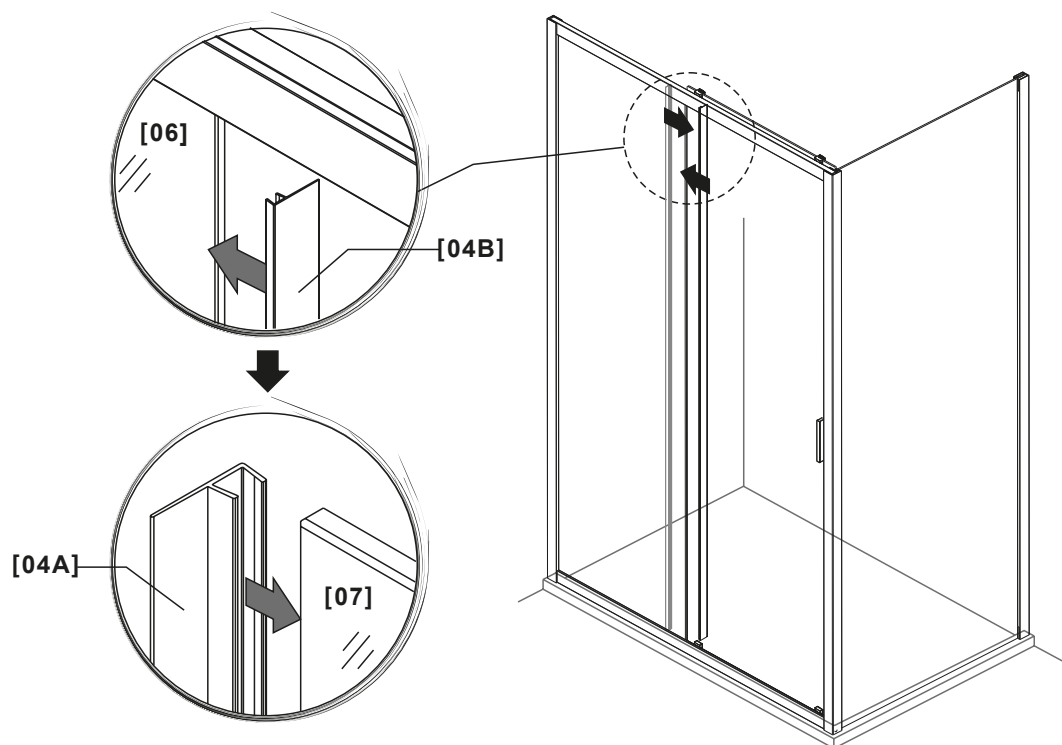
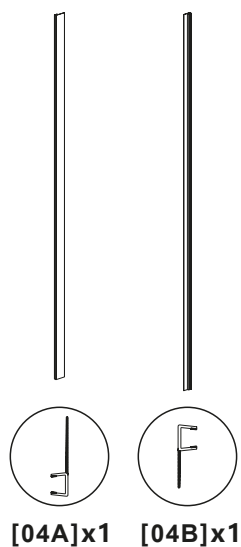
[07]

EasyClean®

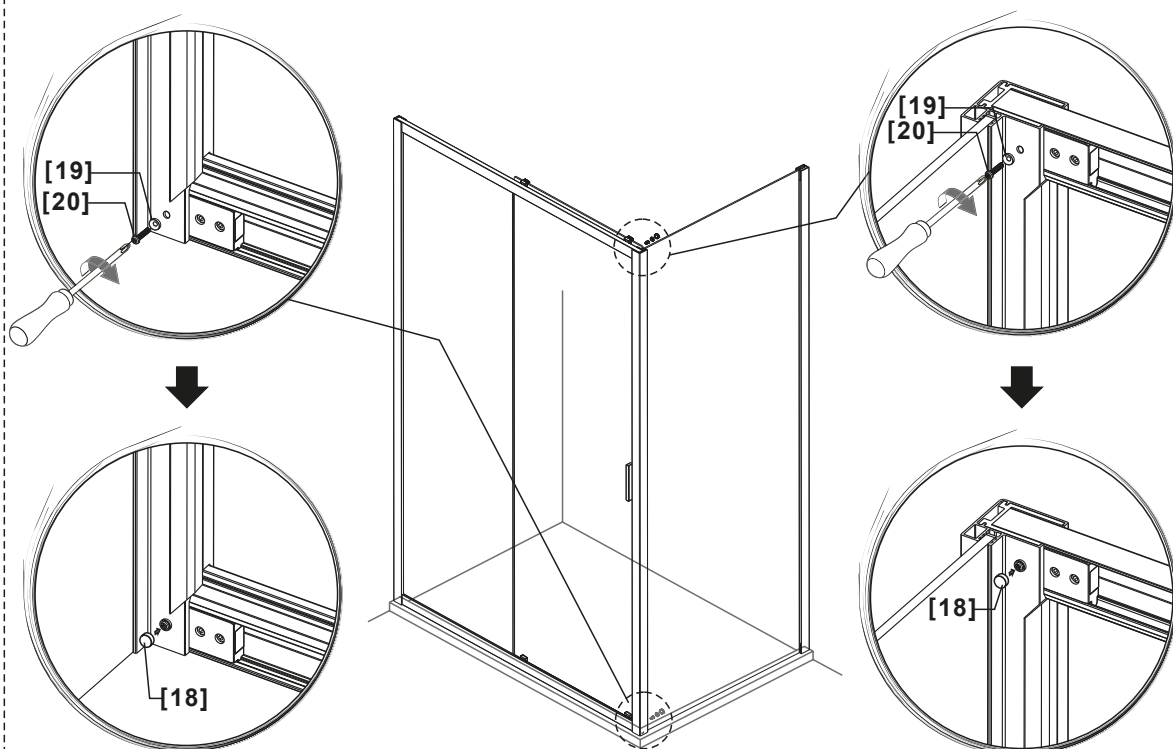
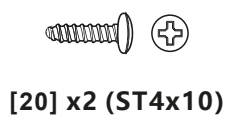
[08]

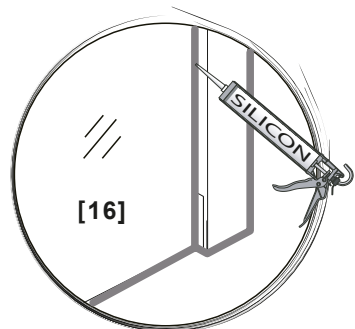
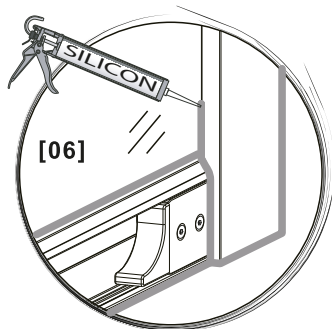
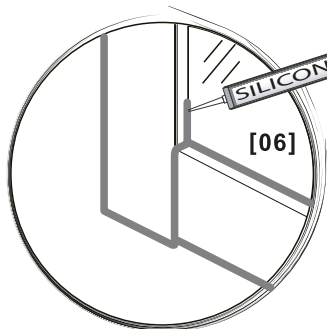
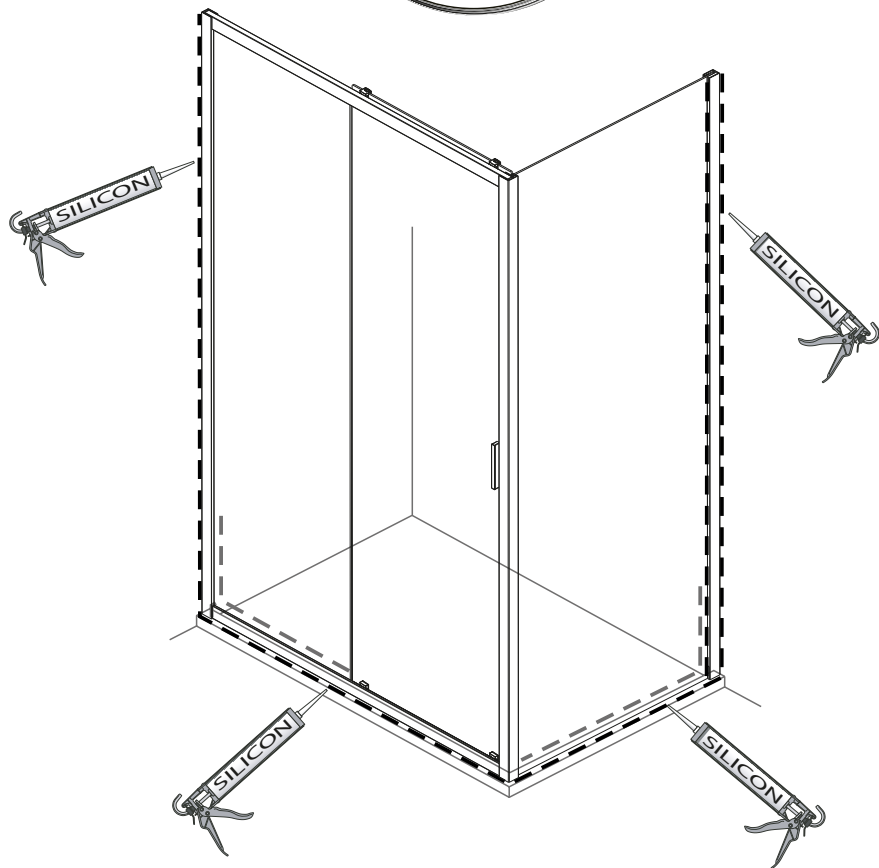


10



11





## WARUNKI GWARANCJI

Kabiny prysznicowe

1. Gwarancja udzielana jest na okres 36 miesięcy.
2. Terytorialny zakres gwarancji ogranicza się do obszaru Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą dokonania zakupu produktu, a warunkiem świadczenia usług gwarancyjnych jest przedłożenie przez Kupującego dowodu zakupu.
4. Gwarancja nie obejmuje:
  - a) uszkodzeń mechanicznych wyrobu (pęknięcia, wygięcia, zarysowania itp.) powstałych wskutek niewłaściwego obchodzenia się z produktem,
  - b) części ulegających zużyciu podczas normalnego użytkowania,
  - c) czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją produktu,
  - d) nieznacznych odchyłń produktów od ich zadanych właściwości, które nie mają żadnego wpływu na wartość użytkową produktu,
  - e) polimerowej powłoki ochronnej EasyClean<sup>®</sup>,
  - f) uszczelnień silikonowych,
  - g) wad i uszkodzeń spowodowanych:
    - montażem niezgodnym z instrukcją montażu załączoną przez producenta do wyrobu,
    - dokonywaniem samodzielnych napraw i przeróbek,
    - wytrącaniem się osadów z użytkowanej wody,
    - nieodpowiednią pielęgnacją wyrobów np. stosowaniem do czyszczenia niewłaściwych środków chemicznych,
    - niewłaściwą eksploatacją wyrobu tj. niezgodną z przeznaczeniem produktu.
5. W przypadku zasadnego zgłoszenia reklamacji firma Radaway Sp. z o.o. zobowiązuje się do:
  - a) bezpłatnego dostarczenia brakujących lub wadliwych części,
  - b) udzielenia stosownej porady,
  - c) dokonania naprawy w możliwie najkrótszym, uzgodnionym z Kupującym terminie,
  - d) wymiany towaru na wolny od wad, jeżeli naprawa jest niemożliwa lub wymaga nadmiernych kosztów.
6. Produkt należy dokładnie sprawdzić w terminie 30 dni od daty zakupu, w przeciwnym razie prawo do reklamacji z tytułu niekompletności i ewentualnych szkód powstałych w transporcie wygasa (nie dotyczy wad ukrytych).
7. Przystąpienie do montażu produktu jest równoznaczne z brakiem stwierdzenia jego widocznych wad oraz oznacza, iż produkt zawiera wszystkie wymagane elementy.
8. Kupujący traci gwarancję w przypadku nie zgłoszenia sprzedającemu wady w terminie 2 miesięcy od ujawnienia się wady. Należy zaprzestać użytkowania wyrobu natychmiast po stwierdzeniu wady w celu uniknięcia powstania większych szkód.
9. Koszty związane z uszkodzeniami powstałymi w skutek montażu lub demontażu produktu nie podlegają zwrotowi.
10. Niedopełnienie warunków zawartych w instrukcji montażu powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych.

11. Nieuzasadnione wezwania serwisu będą podstawą do obciążenia Kupującego kosztami dojazdu i naprawy.
12. Firma Radaway Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w oferowanych produktach.
13. Reklamację produktów zakupionych na terenie Rzeczypospolitej Polskiej można zgłosić w punkcie zakupu produktu lub bezpośrednio u producenta pod adresem mailowym serwis@radaway.pl wraz z przestaniem dowodu zakupu.

## Utrzymanie w czystości i konserwacja kabiny

Do codziennej pielęgnacji należy używać miękkiej szmatki. Do czyszczenia szkła wystarczą przyjazne dla środowiska, łagodne środki czyszczące w postaci płynów np. Glass Cleaner. W żadnym wypadku nie należy stosować ostrych przedmiotów, chemikaliów lub środków szorujących, które prowadzą do zarysowań powierzchni kabiny i utraty gwarancji. W przypadku szkła z polimerową powłoką ochronną Easy-Clean® zalecane jest odświeżanie powłoki co 6 miesięcy środkiem Glass Protector.

## Ważne informacje

1. Montażu kabiny należy dokonywać zgodnie z załączoną instrukcją. Przystąpienie do montażu produktu jest równoznaczne z akceptacją warunków gwarancji.
2. Standardowo kabiny dopasowane są wymiarami do montażu na brodziku o typowych rozmiarach. Rzeczywiste wymiary gabarytowe kabiny są nieco mniejsze od nominalnych podanych w nazwie artykułu.
3. Wszystkie kabiny Radaway są szczelne zgodnie z normą PN-EN 14428+A1:2008, która w precyzyjny sposób definiuje kwestię szczelności i określa metody badań. Według normy dopuszczalne jest delikatne wychłapywanie się wody poza obrys kabiny.
4. Kabina powinna być transportowana i składowana wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Każdy inny sposób transportu i składowania może spowodować uszkodzenia mechaniczne powodujące utratę gwarancji.
5. Pomieszczenie, w którym będzie zamontowana kabina musi spełniać następujące warunki:
  - posiadać zgodnie z warunkami technicznymi zlokalizowany dopływ i odpływ wody,
  - posiadać dobrze wypoziomowane podłoże,
  - posiadać zgodną z wymaganiami technicznymi wentylację.

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



### **Radaway Sp. z o.o.**

Jasin, ul. Rabowicka 59, 62-020 Swarzędz, [www.radaway.pl](http://www.radaway.pl)

tel. +48 61 835 75 10, faks +48 61 835 75 11

**Pomoc techniczna:** tel. +48 61 835 75 20 w godz. 8.00-16.00